



Sustainable Agriculture
Network info@san.ag



Conservación y Desarrollo
CyD Certified S.A.

Argentina, Chile y Ecuador.

Teléfono(s): (+593) 22269135 / 2462968
certificaciones@cydinternacional.com
N° 070

Rainforest Alliance Certified™
Informe de Auditoría para Administradores de
Grupo

Resumen Público

sub total

OLAM ECUADOR SA. MANABÍ

Cultivo(s) del grupo: Cacao

Fecha de Resumen Público: 09/08/2017

Fecha de envío del informe: 26/06/2017

Fecha de inicio de la auditoría: 29/06/2017

Fecha de finalización de la auditoría: 31/06/2017

Nombre(s) de los(as) CÉSAR ESPÓSITO
GONZALO GOLTAIRE

(auditor líder)

Revisor: MAURICIO FERRO O. Y VICTORIA

1. Resumen de auditoría

1.1. Resumen de resultados (público)

1.1.1. Administrador de Grupo

Resultados				
Resultado de la Auditoria		Certification	Annual 1	Annual 2
No Conformidades	Menor	2	0	0
	Mayor	0	0	0
	Críticos	0	0	0
	Total	2	0	0
	X	< Marque "x" si son criterios aplicables a la Norma de Cadena de Custodia		
NC Mayores indique los criterios	2	NC Menores indique los criterios	8	
Puntaje	Principios con Porcentaje abajo de 50%		0	
	General	Certificación	Annual 1	Annual 2
		93,75%	-	-

1.1.2. Fincas de la muestra (público)

Total de no conformidades recurrentes:	No conformidades contra criterios críticos	Fincas miembro con puntuación por abajo de 50% por principio
2	0	0
Cumplimiento general		
Puntaje más bajo:		98,97%
Puntaje más alto:		98,97%

1.1.3. Instalaciones del administrador de grupo (público)

Puntaje general	94,51%
No conformidades con criterios críticos	0
Principios de la Infraestructura con menos de 50% de Cumplimiento	0

1.2. Conclusión del equipo auditor (público)

El equipo de auditoría llegó a la conclusión de que el grupo OLAM ECUADOR SA. MANABÍ, CUMPLE con la versión actual de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible (véase la Sección 3). La decisión de certificación es responsabilidad del organismo de certificación contratado.

2. Auditoría (público)**2.1. Documentos normativos utilizados**

Esta auditoría fue desarrollada con base en los siguientes documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible:

- x Política de Certificación para Fincas y Administradores de Grupo, julio de 2015.
- x Norma para Agricultura Sostenible, julio de 2010 (versión 4).
- x Norma para Certificación de Grupos, marzo de 2011 (versión 2).
- x Lista de Plaguicidas Prohibidos, noviembre de 2011.
- X RAS/Rainforest Alliance – Política de Cadena de Custodia, julio de 2015.
- X RAS/Rainforest Alliance – Norma de Cadena de Custodia, julio de 2015.
- Norma para Sistemas Sostenibles de Producción Ganadera, julio de 2010.

2.2. Alcance (público)

Esta auditoría incluyó la evaluación del desempeño del sistema interno de gestión y del sistema de gestión social y ambiental del administrador de grupo con respecto a los criterios aplicables de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. Esta auditoría también cubre la evaluación de los criterios aplicables de la norma de Cadena de Custodia, en caso el administrador de grupo manipule producto de fincas certificadas y no certificadas. Las áreas cubiertas son las siguientes (por favor, verifique y confirme que la información en la sección de extensión de la finca en la aplicación sea la

Alcance de la propiedad y uso de la tierra (ha)	
Ambiental	
Área de Conservación	-
Área de Preservación	-
Área de Restauración	169,00
Otras Áreas de Conservación	-
sub total	169,00
Cultivos Certificados	
Cacao (Theobroma)	1.904,00
sub total	1.904,00
Otras Areas	
Infraestructura, Caminos, entre otros.	980,00
Otro uso*	-
Otro uso*	-
Otro uso*	-
Infraestructura	-
Otras estructuras*	-
sub total	980,00
Total de Alcance	3.053,00

(*) Cambiar el tipo de uso, si es necesario

2.3. Acuerdo de Confidencialidad (público)

El equipo de auditoría que preparó el presente documento se ha comprometido a la confidencialidad ante el grupo auditado, toda la gestión y el uso de la información de las propiedades recibida durante el curso de la auditoría. El organismo de certificación contratado mantiene copias de las declaraciones de confidencialidad firmados por los auditores y el personal.

2.4. Resumen público

La descripción general del grupo, de auditoría (alcance y equipo de auditoría), así como los incumplimientos identificados durante esta auditoría estará disponible al público en el portal electrónico de la entidad de certificación contratada.

2.5. Muestreo (público)

2.5.1. Criterios para selección de la muestra

Se utilizó un programa de Randomización sectorial. Selección de veinte fincas de acuerdo con la raíz cuadrada y los criterios que aplican para: fincas, grupos, cadena de custodia.

2.5.2. Lista de fincas de la muestra (público)

Código de la finca	Nombre del propietario	Nombre de la finca	Número de lotes
1	La Moradita	Bairón Alcivar Mindo	1
2	El Cedro	Carlos Zamora Fausto	1
3	San Isidro	Agustin Fernanadez Veliz	1
4	La Comuna	Sinchiguano Almache Sergio	1
5	Manuel Antonio	Pereira Palacios Fredy	1
6	La Unión	Zambrano López Holger	1
7	Moreira Pelay Ramón	Moreira Pelay Ramón	1
8	La Caraca	Moreira Frowen	1
9	Loor Mendoza	Loor Medoza Juan	1
10	Corneta	Bravo Aveija Auritela	1
11	Suspiro	Molina Moreira Lecis	1
12	Molina Cedeño	Molina Cedeño Washinton	1
13	Boca Moreira	Cobeña Moreira Pedro	1
14	La Unión	Arcentales Flores Fernando	1
15	Gaspar	Chavez Alcivar Gregorio	1
16	Chaves Bravo	Chaves Bravo Jorge	1
17	Nalpe	Zambrano Cagua Daniel	1
18	Chindul	Delgado Cedeño Aquiles	1
19	La Tercera	Barros Alcivar Mildo	1
20	Cano Zamora	Cano Zamora Fausto	1

2.6. Resumen de resultados de la auditoría (público)

2.6.1. Administrador del grupo

Principio	Número de no conformidades			Puntaje
	Menor	Mayor	Criterios críticos	
1. Capacitación	1	0	0	88%
2. Evaluación de Riesgo	1	0	0	83%
3. Sistema Interno de Gestión	0	0	0	100%
Total	2	0	0	-
Puntaje general				94%
Norma de Cadena de Custodia (cuando aplique)	2	8	-	No Aplica

3. Descripción de no conformidades

4.1. Administrador de grupo

Criterio	Certificación	Anual 1	Anual 2	Descripción
1	Capacitación			
1.2	NC Menor	-	-	El personal que maneja el SIG de los centros de acopio del grupo ha sido capacitado de manera parcial, en relación a los requisitos de esta norma.
2	Evaluación de Riesgo			
2.2	NC Menor	-	-	Se implementa parcialmente medidas para prevenir o minimizar los riesgos identificados.
2.3	Cumple	-	-	El grupo tienen un sistema para evitar la mezcla de productos certificados con productos no certificados en sus instalaciones, incluyendo a los procesos de cosecha, manipulación, procesamiento, empaque y transporte de productos. Todas las transacciones son registradas. El producto es identificado y existen certificados de transacción de Rainforest Alliance.
3	Sistema Interno de Gestión			
3.1	Cumple	-	-	El administrador de grupo incluye un sistema interno de gestión con los puntos solicitados por este criterio.
3.2	Cumple	-	-	Cada uno de los miembros de la organización conoce sus derechos y obligaciones conforme a los requisitos de la norma RAS, según los acuerdos que se mantienen.
3.5	Cumple	-	-	Las fincas son inspeccionadas varias veces al año por medio de auditorías internas ejecutadas por los implementadores.

3.9	Cumple	-	-	El administrador de grupo mantiene toda la información señalada por la norma RAS en las oficinas principales.
-----	--------	---	---	---

4.2. No conformidades en las instalaciones del administrador de grupo

Criterio	Auditoría Actual	Descripción
1.3	Cumple	El administrador mantiene un compromiso por cumplir con los requisitos legales del país y la norma RAS.
1.4	NC Menor	El sistema de gestión es socializado de forma parcial en las instalaciones del grupo.
1.7	NC Menor	El seguimiento de los reclamos es parcial, el mecanismo no incluye a todas las personas de interés.
1.8	NC Menor	Los proveedores de servicio son evaluados parcialmente.
1.9	NC Menor	El programa de capacitación no es completo.
1,10	Cumple	Existe un sistema documentado para evitar la mezcla de productos certificados, con no certificados. Las transacciones son documentadas.
2.1	Cumple	No se observan ecosistemas naturales en los centros de acopio del grupo. Sin embargo, se protege la vida silvestre existente.
2.2	Cumple	No se han destruido ecosistemas desde que el grupo está certificado y tampoco desde 1999.
3.3	Cumple	El grupo Olam, prohíbe las actividades de extracción de especies nativas.
4.5	Cumple	Los centros de acopio no descargan aguas residuales en ecosistemas naturales.

4.7	Cumple	No se depositan sólidos orgánicos o inorgánicos en ecosistemas acuáticos, en los sitios donde se acopia el cacao.
5.2	Cumple	En el grupo, no existe discriminación de ninguna índole.
5.5	Cumple	Los trabajadores reciben remuneraciones de acuerdo con las leyes laborales vigentes.
5.8	Cumple	Los centros de acopio no contratan a menores de edad.
5.9	Cumple	En los centros de acopio no se contrata menores de 18 años.
5,10	Cumple	Cualquier tipo de trabajo forzado es prohibido por la finca, de acuerdo con este criterio.
5.12	Cumple	Los trabajadores tienen derecho a organizarse de acuerdo a las leyes nacionales e instrumentos internacionales ratificados por el Ecuador.
5.14	N/A	No existen viviendas en los centros de acopio.
5.15	Cumple	Todos los trabajadores tienen acceso a agua potable en las instalaciones del grupo.
5.18	NC Menor	El grupo implementa de manera parcial un programa de educación dirigido al personal administrativo y operativo de las fincas y del centro de acopio.

5.20	Cumple	Los derechos de los trabajadores son protegidos mediante mecanismos de reclamos y quejas.
6.1	NC Menor	El programa de salud y seguridad ocupacional no es completo según la complejidad de la finca.
6.3	Cumple	Los trabajadores de los centros de acopio reciben capacitación en los temas identificados por el programa de seguridad ocupacional.
6.7	NC Menor	Las normas de seguridad en las bodegas generales de las fincas se cumplen de manera parcial.
6.8	NC Menor	Las bodegas de sustancias no inflamables o tóxicas cumplen de manera parcial con los requisitos de esta norma.
6.9	N/A	
6.13	Cumple	No se realizan fumigaciones de ninguna índole en los centros de acopio.
6.16	N/A	No se aplica ningún tipo de agroquímicos en los centros de acopio.
6.18	NC Menor	Se evidencia un mapa de riesgos y una matriz de riesgos generales los cuales identifican las emergencias potenciales. Pero, no se identifican las emergencias naturales.
7.2	Cumple	La empresa toma en cuenta las necesidades de las comunidades locales cercanas a los grupos, y mantiene contacto con ellas.

8.4	Cumple	No se utilizan productos prohibidos por la norma RAS en el centro de acopio.
8.6	Cumple	No existe una variedad transgénica de cacao.
9.1	NC Menor	Existe afectación de la producción debido al cambio climático; se presenta erosión en algunos campos.
9.5	Cumple	Las áreas de producción están ubicadas en terrenos óptimos para el cultivo, hay análisis de suelos. Pero el centro de acopio no cuenta con áreas de producción.

4.3. No conformidades recurrentes de las fincas de la muestra

Criterio	Auditoría Previa	Auditoría Actual	Descripción
1.3		Cumple	Los miembros del grupo están comprometidos con el cumplimiento de las leyes nacionales y los requerimientos de la norma RAS.
1.10		Cumple	Las fincas certificadas no mezclan productos en sus procesos productivos y de transporte. Existen registros de cada transacción.
2.1		Cumple	Los miembros del grupo han identificado sus ecosistemas naturales, para así protegerlos.
2.2		Cumple	Las fincas miembro mantienen su área de producción desde hace varios años sin expandirla, en las cuales no se han destruido ecosistemas de alto valor.
3.3		Cumple	Las políticas de las fincas miembro prohíben la caza, la pesca, y la recolección de especies.
4.5		Cumple	Las fincas no depositan aguas residuales en ecosistemas naturales.
4.7		Cumple	Las fincas miembro no depositan sólidos orgánicos o inorgánicos en ecosistemas acuáticos naturales.
4.8		NC Menor	Las aguas grises del lavado de platos no son dirigidas al pozo séptico.
5.2		Cumple	No existe discriminación de ningún tipo en las fincas miembro.
5.5		Cumple	Las fincas pagan el salario mínimo vital a los trabajadores.

5.8		Cumple	Las fincas miembro no contratan menores de edad.
5.9		Cumple	Las fincas miembro no contratan menores de edad.
5.10		Cumple	No existe trabajo forzado en las fincas miembro.
5.12		Cumple	Los trabajadores de las fincas tiene derecho a organizarse libremente.
5.14		Cumple	Las viviendas aportadas por las fincas están en buenas condiciones.
5.15		Cumple	Las viviendas de la fincas tienen agua potable.
5.20		Cumple	Existen mecanismos de quejas o reclamos para proteger los derechos de los trabajadores, que son implementados.
6.3		Cumple	Los dueños y trabajadores de las fincas miembro son instruidos en varios temas de riesgo, en cumplimiento con la norma RAS.
6.9		Cumple	
6.13		Cumple	Las fincas certificadas tiene un manejo orgánico.

6.16		Cumple	Las fincas certificadas tiene un manejo orgánico.
7.2		Cumple	Las fincas son parte de la comunidad, el administrador de grupo identifica y considera los intereses de las poblaciones locales y grupos de intereses comunitarios con respecto a las actividades de producción de finca o cambios que puedan generar impactos sobre su salud, empleo o recursos naturales locales.
8.4		Cumple	Las fincas certificadas tienen un manejo orgánico.
8.6		Cumple	No existe una variedad transgénica de cacao.
9.5		Cumple	Las áreas de producción están ubicadas en terrenos óptimos para el cultivo. No ha existido un aumento en los últimos años.
10.6		NC Menor	Las fincas realizan prácticas para disminuir las emisiones de gases de efecto invernadero, de forma incompleta.

5. Otros detalles de la Auditoría

Nombre legal	OLAM ECUADOR SA.		
Nombre del grupo	OLAM ECUADOR SA.		
Ciudad	SANTO DOMINGO DE LOS RIOS	Provincia	STO. DOMINGO DE LOS RIOS
País	ECUADOR		
Dirección física del la Auditoría	GUAYAS- DURAN KM. 4.5 VÍA DURAN TAMBO		
Persona de contacto	ROBERTO LOZA		
Nombre del representante legal	VIGNESTH TRIRUKONDA		
Cargo	GERENTE GENERAL	Teléfono	42800851